



# 中國香港獨木舟總會 HONG KONG CHINA CANOE UNION

**[CF-2]活動、訓練及考核服務報告**  
Activity, Training and Assessment Report  
(2023年5月修訂 May 2023 Edition)

Affiliated to: International Canoe Federation / Asian Canoe Confederation / Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

地址 Address : 香港九龍灣臨樂街 19 號南豐商業中心 11 樓 2 室 Room 2, 11/F, Nan Fung Commercial Centre, 19 Lam Lok Street, Kowloon, H.K.  
電話 Tel : 2723 7168 傳真 Fax : 2838 9037 電郵 E-mail : info@hkucanoe.com.hk 網頁 Website : http://www.hkcucanoe.com.hk

- 此表格必須於課程/考核完結後兩星期內連同出席表/評分表一併交至秘書處  
This form must be sent together with the attendance sheet or exam result to HKCU Office within TWO WEEKS from the date of the course / exam.
- 車馬費將於交表日起計 **2 個月**內簽發，到九龍灣秘書處領取者將會收到電郵通知(電郵通知當日計起，申請者必須於 **4 個月內**到九龍灣秘書處領取，否則本會將註銷該支票及不會補發)。申請人領取支票後，應於票面日期起計 **6 個月內**，到銀行兌現支票。  
Cheque will be issued within **2 months**, and applicant will receive a email notice if chose to collect at Kowloon Bay Office( from the date of email notice, the applicant must take the cheque within 4 months. If applicants fail to collect the cheques within the specified period, no cheque or subsidy will be given to them. After collecting the cheques, applicants should encash them at banks within 6 months from the cheque date.

注意 Attention:  
資料不清或不全會影響車馬費延遲發放 Unclear or insufficient information will cause late payment.

職員專用 Office Use Only

收表日期 : \_\_\_\_\_

## 活動/訓練/考核資料 Activity/Training/Assessment Details

活動/訓練/考核 (名稱) Name of Activity/Training/Assessment	地點 Venue
日期 Date	時間 Time
姓名 Name of Applicant	教練編號 Coach No.

## 特別事項 Special Particular (請於適當方格填☐ Please tick the appropriate box)

- 本課程/考試有實習教練/考官 Practicum  
實習教練/考官姓名 Name of probationary coach/examiner \_\_\_\_\_
- 本課程/考試已因惡劣天氣/場地問題改期 Date changed due to inclement weather condition / venue problem  
原定課程/考試日期 Original course/exam date \_\_\_\_\_  
惡劣天氣/場地問題 Inclement weather condition / venue problem :  
  - 雷暴警告 Thunderstorm Warning Signal
  - 強烈季候風 Strong Monsoon Signal
  - \_\_\_\_\_ 色暴雨 Rainstorm Warning Signal
  - 颱風 Typhoon Signal No. \_\_\_\_\_ 號
  - 場地問題 Venue problem \_\_\_\_\_
- 本課程/考試期間有學員受傷 Participant injured \_\_\_\_\_
- 本課程/考試期間有器材/場地設備損毀 Equipment / facility damaged \_\_\_\_\_
- 其他 Others \_\_\_\_\_

## 申請人資料 Information of Applicant

中文姓名 Chinese Name	領取方法 <input type="checkbox"/> 到九龍灣秘書處領取 Collect at Kowloon Bay Office
英文姓名 English Name	<input type="checkbox"/> 以銀行入數形式 / Bank-in
電話 Tel	(如選取到九龍灣秘書處領取者必須填寫此欄) 電郵 Email Address :
職位 Position	銀行 <input type="checkbox"/> 匯豐 <input type="checkbox"/> 恒生 Bank <input type="checkbox"/> HSBC <input type="checkbox"/> HS 戶口號碼請註明 Please specify the bank account No. :

## 聲明 Declaration

本人確認申請中國香港獨木舟總會的車馬費，有關車馬費計算如下：  
I confirm to apply for the allowances from HKCCU, calculation is as follows:

車馬費計算：每小時 \$ \_\_\_\_\_ x 服務時數 \_\_\_\_\_ 小時 x \_\_\_\_\_ 天  
= \$ \_\_\_\_\_

申請人簽署  
Signature of Applicant \_\_\_\_\_